Antiterrorism

ORIGINAL	TRANSLATION
There are five basic types of terrorists or terrorist groups capable of using WMD agents.	Զանգվածային ոչնչացման զենք կիրառելու ընդունակ հինգ տիպի ահաբեկիչներ կամ ահաբեկչական խմբեր կան:
-The lone individual is by far the most difficult to detect. This type of terrorist is without predictable motive or pattern, copying a previous event for publicity, or just acting on a whim. Fortunately, individual terrorists have been the least successful. Lacking the funding, organization, and sophistication of larger groups, they account for many failed attempts and hoaxes.	- Անհատ ահաբեկիչին ամենադժվարն է հայտնաբերելը: Այս տիպի ահաբեկիչը ոչ մի կանխատեսելի շարժառիթ կամ գործունեության ձև չունի: Նա կարող է պարզապես կրկնել նախկինում պատահած որևէ ահաբեկչական գործողություն` ուշադրություն գրավելու համար, կամ ուղղակի անել այդ որպես քմահաճույք: Բարեբախտաբար անհատ ահաբեկիչներն ամենաքիչն են հաջողության հասնում: Շատ անհաջող փորձեր և կեղծ սպառնալիքներ հենց անհատ ահաբեկիչների ձեռքի գործն են, քանի որ նրանք չունեն այն դրամական միջոցները, կազմակերպվածությունը և պատրաստվածությունը, ինչ ահաբեկիչների խմբերը:
-Local terrorist groups and non-aligned groups form the larger threat of domestic terrorism, as they can have funding, organization, and ability to build or purchase WMD agents. The primary differences between them are the cause, the home base, and the source of their funding. Local terrorist groups have one distinct advantage over foreign organizations: The members fit into the local society and are often unnoticed until they strike.	- Ներքին ահաբեկչական խմբերը և ահաբեկչական ցանցերի հետ չմիացած խմբերը ավելի մեծ վտանգ են ներկայացնում երկրի ներսում, քանի որ Նրանք ունեն դրամական միջոցներ, կազմակերպված են և հնարավորություն ունեն զանգավածային ոչնչացման զենքում կիրառվող նյութեր պատրաստել կամ ձերք բերել: Նրանց միջև եղած հիմնական տարբերությունը նրանց հետապնդած նպատակներն են, հայրենի երկրում գտնվելը և նրանց ֆինանսավորման աղբյուրը: Ներքին ահաբակչական խմբերը մի ակնառու առավելություն ունեն օտարերկրյա կազմակերպությունների նկատմամբ` նրանց անդամները հեշտությամբ խառնվում են երկրի բնակչությանը և հաճախ աննկատ են մնում մինչև ահաբեկչական գործողությունը:
-On the other hand, internationally sponsored groups will have access to technologies, facilities and technical support not available to no-aligned groups. State sponsors, however, risk severe repercussions should their involvement be determined.	-Մյուս կողմից` միջազգային ֆինանսավորում ստացող խմբերին մատչելի են այն տեխնոլոգիաները, օբյեկտները և տեխնիկական օգնությունը որոնք անհասանելի են չմիացված խմբերի համար: Սակայն ահաբեկչությունը հովանավորող պետություններին ծանր փոխհատուցում է սպասվում, եթե հայտնաբերվի նրանց կապը ահաբեկչությահ նետ:
-Doomsday cults, such as the Aum Shinrikyo, the group that conducted the Sarin attack in Tokyo, obviously pose a major threat stemming from the fanaticism of their members, if such organizations embrace terrorism as means to an end.	-Ահեղ Դատաստանի օրվա սեկտաները, ինչպիսիք են Աում Շինրիկյոն` այն խումբը, որն իրականացրեց սարին թունավոր նյութով հարձակումը Տոկիոյում, ակնհայտորեն իրենցից մեծ վտանգ են ներկայացնում` շնորհիվ իրենց անդամների մոլեռանդության, եթե նրանք ահաբեկչությունն են ընտրում որպես իրենց նպատակին հասնելու ճանապարհ:

Henrik Pipoyan, Freelance Translator
19/1 Vagharshyan street, # 15, Yerevan, 375012, Armenia
Tel./Fax: +374 (1) 22-35-60, **E-mail:** Henrik@Pipoyan.com
Online Resume: www.pipoyan.com/trans/